

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
Dieser Laubrechen ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer verantwortlichen Person überwacht oder angeleitet.	This leaf rake is not intended for use by children or persons with reduced abilities unless they are supervised or instructed by a responsible person.	Ce râteau à feuilles n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités limitées, à moins qu'ils ne soient supervisés ou instruits par une personne responsable.	Questo rastrello per foglie non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con capacità limitate a meno che non siano supervisionate o istruite da una persona responsabile.	Deze bladhark is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of mensen met beperkte vaardigheden, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn door een verantwoordelijke persoon.	Este rastrillo de hojas no está diseñado para que lo utilicen niños o personas con capacidades limitadas a menos que estén supervisados o instruidos por una persona responsable.	Tyto hrábě na listí nejsou určeny pro použití dětmi nebo osobami s omezenými schopnostmi, pokud nejsou pod dohledem nebo nejsou poučeny odpovědnou osobou.	Ove grablje za lišče nisu namijenjene djeci ili osobama s ograničenim sposobnostima, osim ako nisu pod nadzorom ili od strane odgovorne osobe.	Ove grablje za lišče nisu namijenjene djeci ili osobama s ograničenim sposobnostima, osim ako nisu pod nadzorom ili od strane odgovorne osobe.
Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Laubrechens sorgfältig die Bedienungsanleitung, um sich mit den richtigen Verwendungsmethoden und Sicherheitshinweisen vertraut zu machen.	Before using the leaf rake, please read the instruction manual carefully to familiarize yourself with the correct usage methods and safety instructions.	Avant d'utiliser le râteau à feuilles, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions pour vous familiariser avec les méthodes d'utilisation correctes et les précautions de sécurité.	Prima di utilizzare il rastrello per foglie, leggere attentamente il manuale di istruzioni per familiarizzarsi con i metodi di utilizzo corretti e le precauzioni di sicurezza.	Voordat u de bladhark in gebruik neemt, dient u de gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen, zodat u vertrouwd raakt met de juiste gebruiksmethoden en veiligheidsmaatregelen.	Antes de usar el rastrillo de hojas, lea atentamente el manual de instrucciones para familiarizarse con los métodos de uso correctos y las precauciones de seguridad.	Před použitím hrábě na listí si prosím pozorně přečtete návod k obsluze, abyste se seznámili se správnými způsoby použití a bezpečnostními opatřeními.	Prije uporabe grabljica za lišče pažljivo pročitajte upute za uporabu kako biste se upoznali s ispravnim metodama uporabe i sigurnosnim mjerama.	Prije uporabe grabljica za lišče pažljivo pročitajte upute za uporabu kako biste se upoznali s ispravnim metodama uporabe i sigurnosnim mjerama.
Lagern Sie den Laubrechen an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, store the leaf rake in a dry place and out of the reach of children.	Rangez le râteau à feuilles dans un endroit sec et hors de portée des enfants pour éviter les accidents.	Conservare il rastrello per foglie in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Bewaar de bladhark op een droge plaats en buiten bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.	Guarde el rastrillo de hojas en un lugar seco y fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Uchovávejte hrábě na listí na suchém místě a mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.	Grablje za lišče čuvajte na suhom mjestu i izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	Grablje za lišče čuvajte na suhom mjestu i izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

FREUND Victoria Gartengeräte GmbH  
 Stuttgarter Straße 4, D-73614 Schorndorf,  
 info@freund-victoria.de